

Dispozittiv

L-Artikolu 5(4) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1383/2003, tat-22 ta' Lulju 2003, li jikkonċerna azzjoni doganali kontra merkanzija suspectati li jiksru ġerti drittijiet ta' proprijetà intellettuali u l-miżuri li għandhom jittieħdu kontra merkanzija li jinsabu li jkunu kisru dawk id-drittijiet, moqri fid-dawl tal-Artikolu 146 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94, tal-20 ta' Dicembru 1993, dwar it-trade mark Komunitarja, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1992/2003, tas-27 ta' Ottubru 2003, għandu jiġi interpret fis-sens li proprietarju ta' trade mark li hija reġistrata fuq livell internazzjonali jista' jikseb, bħall-proprietarju ta' trade mark Komunitarja, l-azzjoni doganali ta' Stat Membru jew diversi Stati Membri barra minn dak li fih ikun ippreżenta t-talba tiegħu

(¹) GU C 247, 27.09.2008

2) Ir-Repubblika tal-Awstrija hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(¹) GU C 247, 27.09.2008

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tat-2 ta' Lulju 2009 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Corte suprema di cassazione — l-Italja) — EGN BV — Filiale Italiana vs Agenzia delle Entrate — Ufficio di Roma 2

(Kawża C-377/08) (¹)

(Sitt Direttiva tal-VAT — Artikolu 17(3)(a) — Tnaqqis u ħlas lura tal-VAT tal-input imħallsa — Servizi ta' telekomunikazzjoni — Provvista ta' servizzi lil destinatarju stabbilit fi Stat Membru ieħor — Artikolu 9(2)(e) — Determinazzjoni tal-post fejn ġie pprovdut is-servizz)

(2009/C 205/17)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte suprema di cassazione

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: EGN BV — Filiale Italiana

Konvenuta: Agenzia delle Entrate — Ufficio di Roma 2

Suġġett

Talba għal deciżjoni preliminari — Corte suprema di cassazione — Interpretazzjoni tal-Artikoli 9(2)(e) u 17(3)(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liggi jist-ejha tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejgh — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (GU L 145, p. 1) — Provvista ta' servizzi ta' telekomunikazzjoni transkonfinali — Dritt tal-fornitur ta' tali servizzi li jnaqqas it-taxxa tal-input imħallsa, bhal fis-sistema interna.

Dispozittiv

L-Artikolu 17(3)(a) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liggi jist-ejha tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejgh — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 95/7/KE tal-10 ta' April 1995, għandu jiġi interpretat fis-sens li fornitur ta' servizzi ta' telekomunikazzjoni, bhal dak inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li huwa stabbilit fit-territorju ta' Stat Membru, għandu d-dritt, taħt din id-dispozizzjoni, li jnaqqas jew li jikseb il-ħlas lura, f'dan l-Istat Membru, tat-taxxa fuq il-valur

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-25 ta' Gunju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Awstrija

(Kawża C-356/08) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Libertà li jiġi pprovdu servizzi — Libertà ta' stabbiliment — Moviment liberu tal-kapital — Liġi nazzjonali li timponi fuq it-tobba stabbiliti fit-territorju tal-Land ta' Oberösterreich l-obbligu li jifθu kont bankarju ma' bank spċificu)

(2009/C 205/16)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: E. Traversa, aġġent, A. Böhlke, avukat)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Awstrija (rappreżentant: C. Pesendorfer, aġġent)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikoli 43 KE, 49 KE u 56 KE — Liġi nazzjonali li timponi fuq it-tobba stabbiliti fit-territorju tal-Land ta' Oberösterreich l-obbligu li jifθu kont bankarju mal-Oberösterreichische Landesbank

Dispozittiv

- Billi tobbliga lil kull tabib li jistabbilixxi ruħu fl-Oberösterreich li jiftah kont bankarju mal-Oberösterreichische Landesbank f'Linz, li fih għandhom jiġi t-trasferiti l-ħlasijiet ta' benefiċċi in natura, ir-ċevuti mill-fondi ta' assigurazzjoni għall-mard, fil-kuntest tal-eżerciżju tal-attivitā professjonalji tiegħu, ir-Repubblika tal-Awstrija naqset mill-obbligi tagħha skont l-Artikolu 49 KE.